

209912-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten – Remise en état du pont rivière/frontière à Wasserbillig CFL, Ligne Luxembourg-Wasserbillig, km 37,442 DB, Streckennummer 3140, km ≈19,155 - Phase candidatures

OJ S 60/2026 26/03/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Bauleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

E-Mail: gj.planificationressources@cfl.lu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Remise en état du pont rivière/frontière à Wasserbillig CFL, Ligne Luxembourg-Wasserbillig, km 37,442 DB, Streckennummer 3140, km ≈19,155 - Phase candidatures

Beschreibung: Réhabilitation d'un pont ferroviaire à double voie franchissant la Sûre, situé à la frontière entre le Luxembourg et l'Allemagne, plus précisément sur le tronçon de ligne entre Wasserbillig et Igel. L'ouvrage est implanté en zone transfrontalière et relève conjointement de la responsabilité de la Deutsche Bahn (DB) et de la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois (CFL).

Kennung des Verfahrens: 674ff6e0-f2fe-4499-b92a-e01475464d44

Interne Kennung: 2600751

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Urgence

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : via le portail des marchés publics

Réception des offres/candidatures : via le portail des marchés publics

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Remise en état du pont rivière/frontière à Wasserbillig CFL, Ligne Luxembourg-Wasserbillig, km 37,442 DB, Streckennummer 3140, km ≈19,155 - Phase candidatures

Beschreibung: Réhabilitation d'un pont ferroviaire à double voie franchissant la Sûre, situé à la frontière entre le Luxembourg et l'Allemagne, plus précisément sur le tronçon de ligne entre Wasserbillig et Igel. L'ouvrage est implanté en zone transfrontalière et relève conjointement de la responsabilité de la Deutsche Bahn (DB) et de la Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois (CFL).

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541373?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541373?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch, Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Voir annexe sur le portail des marchés publics

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 08/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Pas encore connues

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Voir annexe sur le portail des marchés publics

Finanzielle Vereinbarung: Acomptes et décompte

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisation, die Angebote bearbeitet: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Registrierungsnummer: LU10061242

Postanschrift: 16, boulevard d'Avranches

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1160

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Service Gestion Infrastructure. Division Planification Ressources

E-Mail: gj.planificationressources@cfl.lu

Telefon: +352 24895730

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d16760a8-a51e-4ee2-b879-c70c294b2bec - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/03/2026 11:24:40 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 209912-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 60/2026

Datum der Veröffentlichung: 26/03/2026